

ЕВАНГЕЛИЕ ОТ ИОАННА, Глава 6

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Насыщение пяти тысяч	Насыщение пяти тысяч	Насыщение пяти тысяч	Иисус насыщает пять тысяч	Чудо с хлебами
6:1-15	6:1-14	6:1-15	6:1-6	6:1-4
			6:7	6:5-15
			6:8-9	
			6:10-13	
			6:14-15	
Хождение по воде	Иисус ходит по морю	Иисус ходит по морю	Иисус ходит по воде	Иисус приходит к Своим ученикам, передвигаясь прямо по воде
6:16-21	6:15-21	6:16-21	6:16-21	6:16-21
Иисус – хлеб жизни	Хлеб с небес	Иисус – хлеб жизни	Народ ищет Иисуса	Серьезный разговор в синагоге в Капернауме
6:22-33	6:22-40	6:22-24	6:22-24	6:22-27
		6:25-40	Иисус – хлеб жизни	
			6:25	
			6:26-27	
			6:28	6:28-40
			6:29	
			6:30-31	
			6:32-33	
6:34-40			6:34	
	Отвержен Своими		6:35-40	
6:41-51	6:41-59	6:41-51	6:41-42	6:41-51
			6:43-51	
6:52-59		6:52-59	6:52	6:52-58
			6:53-58	
			6:59	6:59-63
Слово о вечной жизни	Многие ученики повернули назад		Слово о вечной жизни	
6:60-65	6:60-71	6:60-65	6:60	
			6:61-65	
				6:64-66
				Исповедание веры Петром
6:66-71		6:66-71	6:66-67	
				6:67-71
			6:68-69	
			6:70-71	

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ [\(смотри раздел «Как правильно читать Библию»\)](#)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание

которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА Ин.6:1-71

А. В Евангелии от Иоанна не описывается сама Вечеря Господня, хотя в главах 13-17 записаны происходившие в верхней комнате (горнице) разговоры и молитва. Этот пропуск может быть вполне преднамеренным. Церковь второго века начала придавать обрядовой части служения сакраментальный смысл. Верующие уже рассматривали обряды и ритуалы как средства передачи благодати. Вполне возможно, что именно по этой причине, в противовес такой тенденции в отношении таинств, апостол Иоанн и не записал в подробностях ни крещение Иисуса, ни Тайную Вечерю.

Б. Основным контекстом главы 6 является описание чуда насыщения пяти тысяч. Однако многие используют эту главу для обоснования учения о таинстве евхаристии. Здесь находится источник доктрины Римско-католической церкви о пресуществлении (стихи 53-56).

Вопрос о том, какое отношение глава 6 имеет к евхаристии, показывает двойную природу Евангелий. Вне всякого сомнения, Евангелия – это повествования об учении и жизни Иисуса Христа, однако они были написаны десятилетия спустя и отражали взгляды на веру самих авторов и их единомышленников. Поэтому, существует три уровня авторского замысла: (1) Духа Святого; (2) Иисуса и Его непосредственных слушателей; и (3) авторов Евангелий и их читателей. Как же тогда нам понять этот замысел правильно? Единственно надежный и проверяемый метод для этого должен основываться только на контекстно-зависимом, грамматическом и лексическом подходе, снабженном достаточной информацией по исторической обстановке, – и никак не другим.

В. Нам следует помнить, что основной аудиторией были иудеи, а в качестве культурного фона выступали раввинистические ожидания Мессии в образе «сверх-Моисея» (ср. стихи 30-31), особенно, что касалось надежд на повторение опыта типа «манны небесной» во время Исхода. Для подтверждения подобных перспектив раввины использовали текст Пс.71:16. «Странные» заявления Иисуса (ср. стихи 60-62, 66) противоречили ложным ожиданиям народной толпы по отношению к Мессии (ср. стихи 14-15).

Г. Далеко не все отцы ранней Церкви соглашались с тем, что данный фрагмент имеет отношение к Вечере Господней. Климент Александрийский, Ориген и Евсевий никогда не упоминали о ней при обсуждении этого текста.

Д. Метафоры в этом отрывке очень схожи с теми, которые Иисус употреблял во время беседы с «женщиной у колодца» в главе 4. Земная вода и хлеб здесь являются метафорами вечной жизни и духовных реальностей.

Е. Умножение хлебов – единственное чудо, которое описано во всех четырех Евангелиях!

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

NASB (UPDATED) TEXT: Jn.6:1-14

¹After these things Jesus went away to the other side of the Sea of Galilee (or Tiberias). ²A large crowd followed Him, because they saw the signs which He was performing on those who were sick. ³Then Jesus went up on the mountain, and there He sat down with His disciples. ⁴Now the Passover, the feast of the Jews, was near. ⁵Therefore Jesus, lifting up His eyes and seeing that a large crowd was coming to Him, said to Philip, "Where are we to buy bread, so that these may eat?" ⁶This He was saying to test him, for He Himself knew what He was intending to do. ⁷Philip answered Him, "Two hundred denarii worth of bread is not sufficient for them, for everyone to receive a little". ⁸One of His disciples, Andrew, Simon Peter's brother, said to Him, ⁹"There is a lad here who has five barley loaves and two fish, but what are these for so many people?" ¹⁰Jesus said, "Have the people sit down". Now there was much grass in the place. So the men sat down, in number about five thousand. ¹¹Jesus then took the loaves, and having given thanks, He distributed to those who were seated; likewise also of the fish as much as they wanted. ¹²When they were filled, He said to His disciples, "Gather up the leftover fragments so that nothing will be lost". ¹³So they gathered them up, and filled twelve baskets with fragments from the five barley loaves which were left over by those who had eaten. ¹⁴Therefore when the people saw the sign which He had performed, they said, "This is truly the Prophet who is to come into the world".

ТЕКСТ ПО NASB (1995): Ин.6:1-14

¹После этого Иисус ушел на другую сторону моря Галилейского (или Тивериадского). ²Многолюдная толпа последовала за Ним, потому что они видели знамения, которые Он совершал над теми, кто был болен. ³Затем Иисус взошел на гору, и там Он сидел со Своими учениками. ⁴Была же близко Пасха, праздник иудеев. ⁵Так вот, Иисус, подняв Свои глаза и видя, что большая толпа народа идет к Нему, сказал Филиппу: «Где бы нам купить хлеба, чтобы эти могли поесть?» ⁶Это Он говорил, чтобы испытать его; ибо Сам Он знал, что Он собирался сделать. ⁷Филипп ответил Ему: «Двести динариев потратить на хлеб не будет достаточно для них, чтобы каждому получить немного». ⁸Один из Его учеников, Андрей, брат Симона Петра, сказал Ему: ⁹«Есть здесь паренек, у которого имеется пять ячменных хлебов и две рыбки, но что это для такого множества народа?» ¹⁰Иисус сказал: «Сделайте, чтобы люди сели». Было же много травы на том месте. Итак, мужчины расселись, числом около пяти тысяч. ¹¹Тогда Иисус взял хлебы и, воздав благодарение, Он раздал тем, кто сидел; подобным же образом и рыбы, сколько они хотели. ¹²Когда же они насытились, Он сказал Своим ученикам: «Соберите оставшиеся куски, чтобы ничего не пропало». ¹³Так что они собрали их и наполнили двенадцать коробов кусками от пяти ячменных хлебов, которые остались у тех, кто ел. ¹⁴В результате, когда люди увидели знамение, которое Он сотворил, они сказали: «Это воистину тот Пророк, Который должен прийти в мир».

6:1 «моря Галилейского (или Тивериадского)» У этого огромного озера было несколько имен. В Ветхом Завете оно названо морем Киннереф (Киннерет, ср. Чис.34:11). В тексте Лк.5:1 это – озеро Геннисаретское, а в Ин.21:1 у него римское название – море Тивериадское.

6:2 Обратите внимание на причину, по которой толпа последовала за Ним.

6:3 Иисус умело использовал природные «усилители» Его голоса: склон холма и близость водной поверхности. Тот факт, что Он «сидел», указывает на то, что это было время очередного планового урока, на котором Иисус обучал Своих учеников. У кого-то может возникнуть предположение: а нет ли в этих горах символической связи с той обстановкой, в которой Моисей произносил свои речи (как и в Мф.5-7)?

Во время подобных продолжительных по времени уроков Иисус часто обращался к самым разным людям из толпы. Непосредственно вокруг Него располагались Его ближайшие

ученики, а дальше – любопытные, состоятельные люди, простой народ и, небольшими группками, религиозные вожди (фарисеи, книжники, саддукеи, возможно даже – ессеи).

6:4 «Пасха, праздник иудеев» Единственной возможностью определить продолжительность общественного служения Иисуса является информация о праздниках Пасхи, которая есть в Евангелии от Иоанна (первый, 2:13; второй, 6:4; и третий, 11:55 и 13:1). Если в тексте Ин.5:1 также подразумевается Пасха, то, в таком случае, Его служение продолжалось, как минимум, три с половиной или четыре года.

6:6 «Это Он говорил, чтобы испытать его» У этого греческого термина *peirazō*, переведенного как «испытать», обычно присутствует зловещий оттенок ([см. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ДОЛЖНЫ ЛИ ХРИСТИАНЕ СУДИТЬ ДРУГ ДРУГА?»](#), ср. Мф.4:1). Это хороший пример, показывающий необходимость того, чтобы современные переводчики привели новозаветные слова к одному определению. Греческий койне потерял многие грамматические и лингвистические особенности классического греческого языка (ср. пояснение к 5:20).

Иисус испытывал Филиппа, но – в каком смысле? Проверял ли Он (1) его веру в способности Иисуса обеспечить едой всех собравшихся? или (2) знание им Ветхого Завета (ср. Чис.11:13, мольба Моисея к Богу о ниспослании пищи народу израильскому)? или (3) наличие в нем чувства заботы и сострадания к этим людям?

6:7

NASB, NKJV,

NJB

NRSV

TEV

«Двести динариев потратить»

«шестимесячную зарплату»

«двести серебряников»

Один динарий представлял собой однодневный заработок низкоквалифицированного работника (ср. Мф.20:2) или солдата. Названная сумма равнялась почти двум третям годового заработка.

6:8-9 «Андрей, брат Симона Петра» Эти стихи – великолепная картина, изображающая незамысловатую веру Андрея в способности Иисуса и доверие к Нему как к Личности.

6:9 «ячменных хлебов» Ячменный хлеб был самым дешевым, но низкого качества и вкуса. Это была пища бедняков. Иисус не употреблял Свою власть и силу на то, чтобы кормить людей деликатесами!

6:10 «Сделайте, чтобы люди сели» В той культуре нормой считалось принимать пищу сидя на полу или полулежа за низким столом, напоминавшим по форме букву «U».

□ **«Итак, мужчины расселись, числом около пяти тысяч»** Здесь явная ошибка, неправильно употребленное слово – называть это «насыщением пяти тысяч», поскольку, что совершенно очевидно, людей в тот день там было гораздо больше. В число «пять тысяч» входят только мужчины, без женщин и детей (ср. Мф.14:21). Вместе с тем, сколько на самом деле там было или могло быть женщин и детей – точно неизвестно (ср. Мф.14:21).

6:11 «и, воздав благодарение, Он раздал» Должно быть, само чудо умножения хлебов происходило непосредственно в руках Иисуса. В контексте мессианских надежд иудеев это событие могло быть тем ожидаемым знаменем, которое показывало, что Иисус может дать людям пищу так же, как Моисей – манну.

Греческий термин *eucharisteō*, переведенный как «благодарение», впоследствии стал применяться в качестве названия Вечери Господней (ср. 1Кор.11:23-24). Имел ли в виду Иоанн это его будущее, специфическое определение, когда употреблял его здесь? В других Евангелиях, у которых **нет** намеков на евхаристию, используется иной термин (*eulogēō*, ср. Мф.14:19; Мар.6:41). И в них также встречается термин *eucharisteō* (ср. Мф.15:36; Мар.8:6; Лк.17:16; 18:11), но не в связи с обстоятельствами Тайной Вечери. Он же употреблен и при

описании благодарственной молитвы, которую совершил Иисус в верхней комнате (ср. Мф.26:27; Мар.14:23; и Лк.22:17-19). Следовательно, поскольку использование этого термина не единообразно, Иоанн должен был бы снабдить его более конкретными пояснениями, если бы им действительно было задумано, чтобы будущие читатели истолковали этот текст именно в смысле евахаристии!

6:12 «не пропало» [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «РАЗРУШАТЬ-УНИЧТОЖАТЬ-ГУБИТЬ \(APOLLUMI\)».](#)

6:13 «Так что они собрали их и наполнили двенадцать коробов» Словом «короб» здесь обозначены большие корзины с крышками для хранения продуктов. Важным является то, что Иисус не позволил пропасть ни одному куску хлеба. Не изменил Он также и качество (сорт) хлеба.

Есть ли в данном случае у термина «двенадцать» какое-либо символическое значение? Трудно сказать об этом точно. Толковали по-разному: и что это намек на двенадцать колен Израиля (Иисус утверждает Ветхий Завет), или что каждая корзина соответствует одному ученику (Иисус утверждает Своих учеников и заботится о них), но это могло быть и всего лишь обыкновенной подробностью, которую запомнил очевидец (как в ст. 19).

6:14 «тот Пророк» Это ссылка на мессианская текст Вт.18:15-22. Толпа народа признала могущество Иисуса, но неправильно понимала сущность Его миссии и совершаемых им знамений.

NASB (UPDATED) TEXT: Jн.6:15

¹⁵So Jesus, perceiving that they were intending to come and take Him by force to make Him king, withdrew again to the mountain by Himself alone.

ТЕКСТ ПО NASB (1995): Ин.6:15

¹⁵Поэтому Иисус, узнав, что они намереваются прийти и взять Его силой, чтобы сделать Его царем, опять удалился на гору Сам один.

6:15 Толпа была сильно возбуждена увиденным явно мессианским чудом, посредством которого Иисус обеспечил их всех едой. Этот стих может быть ссылкой на сатанинское искушение в тексте Мф.4:3.

NASB (UPDATED) TEXT: Jн.6:16-21

¹⁶Now when evening came, His disciples went down to the sea, ¹⁷and after getting into a boat, they started to cross the sea to Capernaum. It had already become dark, and Jesus had not yet come to them. ¹⁸The sea began to be stirred up because a strong wind was blowing. ¹⁹Then, when they had rowed about three or four miles, they saw Jesus walking on the sea and drawing near to the boat; and they were frightened. ²⁰But He said to them, "It is I; do not be afraid". ²¹So they were willing to receive Him into the boat, and immediately the boat was at the land to which they were going.

ТЕКСТ ПО NASB (1995): Ин.6:16-21

¹⁶Когда же настал вечер, Его ученики сошли к морю ¹⁷и, войдя в лодку, они стали переправляться морем в Капернаум. Уже наступила темнота, а Иисус еще не пришел к ним. ¹⁸Море начинало волноваться, потому что дул сильный ветер. ¹⁹И вот, когда они прошли на веслах около трех или четырех миль, они увидели Иисуса, идущего по морю и приближающегося к лодке; и они испугались. ²⁰Но Он сказал им: «Это Я; не бойтесь». ²¹Так что они хотели принять Его в лодку; и тотчас лодка оказалась у берега, к которому они направлялись.

6:17 «Капернаум» Этот город стал основным местопребыванием Иисуса на время Его галилейского служения в связи с тем, что жители Его родного города Назарета отнеслись к Нему с ожесточением и неверием (ср. Лк.4:28-29).

6:19 «они прошли на веслах около трех или четырех миль» Они были примерно уже на середине пути, когда Иисус пришел к ним прямо по воде. Матфей в рассказ об этом событии включил подробности того, как Петр пошел по воде к Иисусу.

□ **«они испугались»** Ученики все еще продолжали оценивать Иисуса земными мерками. Но все эти знамения в совокупности заставили их переосмыслить, Кто же на самом деле был перед ними.

6:20 «Это Я» Буквально здесь записано «*egō eimi*», т.е. «Я есть» (ср. 4:26; 8:24,28,54-59; 13:19; 18:5-6), выражение, которое в Ветхом Завете отражает имя Бога по Завету, ЯХВЕ из текста Исх. 3:12-15. Иисус – это явно зримый «Я есть», полное самооткровение Бога, воплощенный Логос (Слово) Бога, истинный и единственный Сын.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ИМЕНА БОГА

□ Состояние страха, который испытали ученики, описано и тексте Мар.6:49.

6:21 «и тотчас лодка оказалась у берега, к которому они направлялись» Это, очевидно, тоже произошло чудесным образом (ср. стихи 20-25), поскольку в Евангелии от Марка есть уточнение о том, что они были посреди моря (ср. Мар.6:47).

NASB (UPDATED) TEXT: Jn.6:22-25

²²The next day the crowd that stood on the other side of the sea saw that there was no other small boat there, except one, and that Jesus had not entered with His disciples into the boat, but *that* His disciples had gone away alone. ²³There came other small boats from Tiberias near to the place where they ate the bread after the Lord had given thanks. ²⁴So when the crowd saw that Jesus was not there, nor His disciples, they themselves got into the small boats, and came to Capernaum seeking Jesus. ²⁵When they found Him on the other side of the sea, they said to Him, "Rabbi, when did You get here?"

ТЕКСТ ПО NASB (1995): Ин.6:22-25

²²На следующий день толпа, которая стояла на другой стороне моря, увидела, что никакой другой маленькой лодки там не было, за исключением одной, и что Иисус не входил с учениками Своими в лодку, но *что* ученики Его отплыли одни. ²³Пришли и другие небольшие лодки из Тивериады близко к тому месту, где они ели хлеб после того, как Господь воздал благодарение. ²⁴Когда же народ увидел, что Иисуса там нет, ни учеников Его, сами они сели в небольшие лодки и приплыли в Капернаум в поисках Иисуса. ²⁵Когда они нашли Его на другой стороне моря, то сказали Ему: «Равви, когда Ты пришел сюда?»

6:23 «из Тивериады» Этот город был построен Иродом Антипой в 22 г. по Р.Х. и стал затем столичным с расположением там его резиденции.

NASB (UPDATED) TEXT: Jn.6:26-34

²⁶Jesus answered them and said, "Truly, truly, I say to you, you seek Me, not because you saw signs, but because you ate of the loaves and were filled. ²⁷Do not work for the food which perishes, but for the food which endures to eternal life, which the Son of Man will give to you, for on Him the Father, *even* God, has set His seal". ²⁸Therefore they said to Him, "What shall we do, so that we may work the works of God?" ²⁹Jesus answered and said to them,

"This is the work of God, that you believe in Him whom He has sent". ³⁰So they said to Him, "What then do You do for a sign, so that we may see, and believe You? What work do You perform? ³¹Our fathers ate the manna in the wilderness; as it is written, 'HE GAVE THEM BREAD OUT OF HEAVEN TO EAT'. ³²Jesus then said to them, "Truly, truly, I say to you, it is not Moses who has given you the bread out of heaven, but it is My Father who gives you the true bread out of heaven. ³³For the bread of God is that which comes down out of heaven, and gives life to the world". ³⁴ Then they said to Him, "Lord, always give us this bread".

ТЕКСТ ПО NASB (1995): Ин.6:26-34

²⁶Ответил им Иисус и сказал: «Истинно, истинно Я говорю вам: вы ищете Меня не потому, что вы видели знамения, а потому, что вы ели хлеб и насытились. ²⁷Не трудитесь для пищи, которая пропадает, но – для пищи, которая остается в вечной жизни, которую Сын Человеческий даст вам, ибо на Нем Отец, Бог, положил Свою печать». ²⁸Тогда они сказали Ему: «Что нам нужно делать, чтобы мы могли совершать дела Божьи?» ²⁹Ответил Иисус и сказал им: «То есть дело Божье, чтобы вы верили в Того, Кого Он послал». ³⁰На это они сказали Ему: «Что же тогда Ты делаешь для знамения, чтобы мы увидели и поверили Тебе? Какое дело Ты творишь? ³¹Отцы наши ели манну в пустыне, как написано: «ОН ДАЛ ИМ ЕСТЬ ХЛЕБ С НЕБА». ³²Тогда Иисус сказал им: «Истинно, истинно Я говорю вам: это не Моисей дал вам хлеб с неба, а Отец Мой дает вам истинный хлеб с неба. ³³Ибо хлеб Божий есть Тот, Который сходит с неба и дает жизнь миру». ³⁴Тогда они сказали Ему: «Господи, давай нам всегда этот хлеб».

6:26,32,53 «Истинно, истинно Я говорю вам» Буквально – «Аминь, аминь». У этого древнееврейского слова было три разных употребления. (1) В Ветхом Завете оно использовалось в смысле «доверие; доверять, полагаться». В переносном смысле оно означало «быть твердым, надежным» и употреблялось при описании веры человека в ЯХВЕ. (2) Иисус пользовался этим словом для того, чтобы предварять им Свои особо важные и значительные утверждения. У нас нет больше примеров подобного употребления слова «аминь» в те времена. (3) В ранней церкви, как и в Ветхом Завете, оно стало применяться для подтверждения, торжественного заявления или согласия. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «АМИНЬ».](#)

□ «а потому, что вы ели хлеб» Мотивацией у этих людей было земное, физическое и сиюминутное, а не духовное и вечное.

□ «и насытились» Этот термин буквально означал «наестся досыта», «набить желудок». Его часто употребляли по отношению к животным (особенно к коровам).

6:27 «Не трудитесь» Здесь – форма НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ СРЕДНЕГО ЗАЛОГА ПОВЕЛИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ с ОТРИЦАТЕЛЬНОЙ ЧАСТИЦЕЙ, которая обычно передает смысл прекращения действия, уже находящегося в процессе осуществления. Ветхозаветным фоном для этого абзаца является текст Ис.5. В самом же разговоре прослеживается много сходств с беседой Иисуса с женщиной у колодца в Ин.4.

□ «пропадает» [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «РАЗРУШАТЬ-УНИЧТОЖАТЬ-ГУБИТЬ \(APOLLUMI\)».](#)

□ «положил Свою печать» Буквально – «запечатал; скрепил печатью». Это было знаком подтверждения подлинности, права собственности, авторитета, власти и гарантии безопасности (ср. НЕВ и Мф.28:18; Ин.17:2). В вариантах TEV и NIV это слово переведено как «одобрение», в том смысле, что Бог-Отец подтвердил Свое одобрение и удовлетворенность служением Иисуса. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ПЕЧАТЬ».](#)

6:28 «Что нам нужно делать, чтобы мы могли совершать дела Божьи?» Это был главный религиозный вопрос в иудаизме первого века (ср. Лк.18:18). Набожные иудеи были убеждены, что они находятся в мире с Богом на основании (1) своей родословной и (2) исполнения ими Моисеева Закона в том виде, как тот трактовался Устным Преданием (Талмудом).

6:29 «чтобы вы верили в Того, Кого Он послал» Здесь за глагольной формой НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА СОСЛАГАТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ следует форма АОРИСТА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ. Слово «верить» является ключевым в понимании новозаветного учения о спасении. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ГЛАГОЛ 'ВЕРИТЬ' В ТРУДАХ АПОСТОЛА ИОАННА»](#). Первостепенное значение этого слова подразумевало добровольную веру. Группа слов на основе греческого термина *pistis* может переводиться как «верить; веровать», «доверять; доверие», или «вера». Человек должен сосредоточиться на своей вере «в Него» (ср. 1:12; 3:16), а не на человеческой искренности, посвященности или религиозном воодушевлении. Непосредственно, на что направляет этот текст, так это на личные отношения с Иисусом Христом, а не на общепризнанное богословие о Нем, соответствующую религиозную обрядовость, и даже не на этически безупречный образ жизни. Все перечисленное важно и полезно, но не оно на первом месте. Обратите внимание, что Иисус заменил слово «дела» (МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО) из прозвучавшего вопроса на – «дело» (ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО). [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ПОСЫЛАТЬ \(APOSTELLŌ\)»](#).

6:30-33 Не следует забывать, что эти люди только что были свидетелями сверхъестественного насыщения пяти тысяч. Им уже явлено знамение, о котором они спрашивают! В раввинистическом иудаизме существовало глубокое убеждение в том, что Мессия, придя, повторит ряд ветхозаветных деяний, подобных насыщению манной небесной (ср. 2 кн. Варуха, 29:8). Раввины использовали текст Пс.71:16 для обоснования своего представления о грядущем Мессии как о «сверх-Моисее» (ср. 1Кор.1:22).

Есть также и очень важная грамматическая связь между выражениями «верили в Того» в ст. 29 и «поверили Тебе» в ст. 30. Первое из них акцентирует внимание на обычной для Иоанна конструкции, обозначающей веру **в** Самого Иисуса. Подчеркивается Личность. Второе – сосредоточено на вере всему, о чем говорил и чему учил Иисус, т.е. акцент – на содержании. Помните, что Евангелие – это, одновременно, и Личность, и Весть.

6:31 «как написано» Здесь – ОПИСАТЕЛЬНОЕ ПРИЧАСТИЕ СОВЕРШЕННОГО ВИДА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА. Это выражение было стандартной грамматической формой, использовавшейся при цитировании Писания по книгам Ветхого Завета. Оно являлось идиоматическим выражением, подтверждающим богодухновенность и авторитет Ветхого Завета. Сама цитата представляет собой ссылку на один из нескольких ветхозаветных текстов или их сочетание: Пс.77:24; 104:40; Исх.16:4,15, или Неем.9:15.

6:32 Иисус обращается к традиционному иудейскому богословию. Раввины, на основании текста Вт.18:15,18, утверждали, что Мессия должен будет творить чудеса подобно Моисею. Иисус вносит поправки в их представления по нескольким причинам: (1) Бог, а не Моисей давал манну израильтянам; (2) манна не росла на небесах, хотя многие люди полагали, что именно так оно и есть (ср. Пс.77:23-25); (3) истинным хлебом небесным был Сам Иисус, и был Он не где-то в прошлом, а реальной действительностью настоящего.

6:33 «есть Тот, Который сходит с неба» Эта тема неоднократно повторяется в Евангелии от Иоанна (ср. 3:13). В этом отражается его «вертикальный дуализм». О сошествии Иисуса с небес упоминается семь раз (ср. 6:33,37,41,42,50,51,58). Таким образом подчеркивается Его предсуществование и Божественное происхождение (ср. стихи 33,38,41,42,50,51,58, и 62). Здесь же обыгрывается и то, что как манна пришла с небес, так и Иисус – Хлеб истинный, Хлеб жизни.

В фразе «хлеб Божий есть Тот, Который сходит с неба» употреблено ПРИЧАСТИЕ НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА в форме МУЖСКОГО РОДА, и относится оно к (1) «хлебу» и к (2) Человеку, Иисусу. В Евангелии от Иоанна такая двусмысленность часто используется умышленно.

□ «даёт жизнь миру» Это та цель, ради которой и пришел Иисус (ср. 3:16). Цель эта – «новая жизнь», «вечная жизнь», «жизнь в новом веке», «богоугодная жизнь» – для заблудших и мятежных грешников из всех народов, а не для принадлежащих только к каким-то особым группам (иудеи-язычники, избранные-неизбранные, консерваторы-либералы). Для всех!

6:34 «давай нам всегда этот хлеб» Фраза подобна той, которую сказала женщина у колодца в тексте Ин.4:14. Эти иудеи также не понимали духовного смысла метафор Иисуса.

NASB (UPDATED) TEXT: Jn.6:35-40

³⁵Jesus said to them, "I am the bread of life; he who comes to Me will not hunger, and he who believes in Me will never thirst. ³⁶But I said to you that you have seen Me, and yet do not believe. ³⁷All that the Father gives Me will come to Me, and the one who comes to Me I will certainly not cast out. ³⁸For I have come down from heaven, not to do My own will, but the will of Him who sent Me. ³⁹This is the will of Him who sent Me, that of all that He has given Me I lose nothing, but raise it up on the last day. ⁴⁰For this is the will of My Father, that everyone who beholds the Son and believes in Him will have eternal life, and I Myself will raise him up on the last day".

ТЕКСТ ПО NASB (1995): Ин.6:35-40

³⁵Иисус же сказал им: «Я есть хлеб жизни; тот, кто приходит ко Мне, не будет испытывать голод, и тот, кто верит в Меня, не будет жаждать никогда. ³⁶Но Я сказал вам, что вы и видели Меня, и всё же не верите. ³⁷Всё, что Отец даёт Мне, ко Мне придет; и того, кто приходит ко Мне, Я точно не изгоню вон. ³⁸Ибо Я сошел с небес не для того, чтобы творить Свою собственную волю, но волю Того, Кто послал Меня. ³⁹Это есть воля Того, Кто послал Меня: чтобы из всего, что Он дал Мне, Я ничего не потерял, но воскресил всё то в последний день. ⁴⁰Ибо в том воля Отца Моего, чтобы всякий, кто видит Сына и верит в Него, имел жизнь вечную; и Я Сам воскрешу его в последний день».

6:35 «Я есть хлеб жизни» Это одно из утверждений «Я есть», столь характерных для Евангелия от Иоанна (ср. 6:35,41,48,51; 8:12; 10:7,9,11,14; 11:25; 14:6; 15:1,5). Это Евангелие уделяет особое внимание личности Христа. Этот текст касается мессианских ожиданий иудеев по части манны и нового Закона, данного Тому, Кто принесет им «новый исход» (от греха). См. пояснение к 8:12.

□ «тот, кто приходит ко Мне, не будет испытывать голод, и тот, кто верит в Меня, не будет жаждать никогда» В греческом варианте здесь присутствует сильное ДВОЙНОЕ ОТРИЦАНИЕ, «никогда-никогда не будет» (ср. ст. 37).

Существует и параллельная взаимосвязь между словами «приходит» и «верит» (ср. 7:37-38). В обоих случаях здесь – ПРИЧАСТИЯ НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ. Приход человека к Богу и уверование – это не одновременные действия и решения, но – начало жизни ученичества, тесных дружеских отношений со Христом и следования за Ним.

□ «испытывать голод...жаждать» Слова «голод» и «жажда» часто использовались для описания духовной реальности (ср. Пс.41:2; Ис.55:1; Ам.8:11-12; Мф.5:6).

6:37 «Всё, что Отец даёт Мне, ко Мне придет» Основной акцент в этом отрывке – на суверенитете Бога. Два определяющих текста касательно этой богословской истины находятся в Рим.9 и Еф.1:3-14. Интересно, что в обоих контекстах говорится о необходимости отклика человека на Божий призыв. В тексте Рим.10 дважды записано «всякий, кто». Точно так же и в

тексте Еф.2, где в стихах 1-7 говорится о Божьей спасительной благодати, но в завершающих мысль стихах 8-9 есть призыв к вере. Предопределение – это доктрина для искупленных, а не барьер для неспасенных. Ключ к правильному пониманию этой доктрины – это Божья любовь и благодать, а не некие вечные установления. Заметьте, что все, кого Бог дает Иисусу, также «приходят» к Нему. Инициативу всегда проявляет Бог (ср. стихи 44,65), но человек должен ответить на Его призыв (ср. 1:12; 3:16).

□ **«и того, кто приходит ко Мне, Я точно не изгоню вон»** Это еще одно строгое ДВОЙНОЕ ОТРИЦАНИЕ. Подчеркивается истина, что Бог призывает и с любовью принимает всякого, кто приходит к Нему через Христа (ср. Иез.18:21-23; 30-32; 1Тим.2:4; 2Пет.3:9). Всегда Бог проявляет инициативу (ср. стихи 44,65), но человек должен ответить на Его призыв (ср. Мар.1:15; Деян.20:21). Какой это замечательный текст о Божьей гарантии для верующего (ср. Рим.8:31-39).

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ХРИСТИАНСКАЯ УБЕЖДЕННОСТЬ В СПАСЕНИИ

6:38 «Я сошел с небес» Здесь – форма СОВЕРШЕННОГО ВИДА. Сказанное относится к Воплощению (ср. Ин.1:1 и след.; Еф.4:8-10), результаты которого продолжают действовать. Также это указывает на небесное происхождение Иисуса (ср. стихи 41,62).

□ **«не для того, чтобы творить Свою собственную волю, но волю Того, Кто послал Меня»** В Новом Завете утверждается и единство Троицы, например, как в тексте 14:8-9, и индивидуальность каждого из Её Лиц (ср. 14:8-9). Этот стих вновь говорит о послушании Иисуса Отцу, что подчеркивается на протяжении всего Евангелия от Иоанна. См. пояснение к 5:19. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ПОСЫЛАТЬ \(APOSTELLŌ\)».](#)

6:39 «чтобы из всего, что Он дал Мне, Я ничего не потерял» Существует очевидная связь между выражением «Всё, что» в форме СРЕДНЕГО РОДА ЕДИНСТВЕННОГО ЧИСЛА в ст. 37 и «всего, что», тоже СРЕДНЕГО РОДА ЕДИНСТВЕННОГО ЧИСЛА, в ст. 39. Иоанн использует эту необычную форму несколько раз (ср. 17:2,24). Несомненно, этим подчеркивается обобщающая суть, совокупность целого (ср.стихи 40,45).

Это великое обетование о власти и силе Бога, способной сохранять верующих. В ней – источник христианской уверенности в спасении (ср. Ин.10:28-29; 17:2,24). Обратите внимание, что в ст. 37 глагол употреблен в форме НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ, а в ст. 39 – в форме СОВЕРШЕННОГО ВИДА. Божий дар сохраняется! И также, в последних двух утверждениях в ст. 39 использована форма АОРИСТА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА; Иисус не теряет никого из тех, кого Ему дал Отец (стихи 37 и 39), и Он воскресит всех тех, кто даны Ему, в последний день (ср. ст. 44). Здесь два благословенных Божественных обетования: (1) избрание и (2) сохранность и неотступность верующих!

□ **«но воскресил всё то в последний день»** Речь идет о дне воскресения – для верующих, но для неверующих это будет Судный день (ср. стихи 40,44,54; 5:25,28; 11:24 и 1Кор.15). Полезная мысль по этому поводу есть у Фрэнка Стэгга в его книге «Богословие Нового Завета» [Frank Stagg, *New Testament Theology*]:

«Евангелие от Иоанна уделяет особое внимание будущему Пришествию (14:3,18 и след.,28; 16:16,22), и в нем ясно говорится о воскресении и окончательном суде «в последний день» (5:28 и след., 6:39 и след., 44,53; 11:24; 12:48); и, вместе с тем, Четвертое Евангелие повествует о вечной жизни, суде и воскресении, как о реальности наших дней (3:18 и след.; 4:23; 5:25; 6:54; 11:23 и след.; 12:28,31; 13:31 и след.; 14:17; 17:26)» (стр. 311).

6:40 «в том воля Отца Моего» В этих словах – ответ Иисуса на вопрос, заданный Ему в ст. 28, «что нам нужно делать, чтобы мы могли совершать дела Божьи?». [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ВОЛЯ БОЖЬЯ».](#)

□ «чтобы всякий, кто видит Сына» Здесь ПРИЧАСТИЯ НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА, буквально «видящий» и «верящий», составляют собой параллель (подобно как и «приходит» и «верит» в ст. 35). Это не одноразовые события, а постоянно продолжающиеся действия. Термин «видящий» означает «вглядываться пристально» во что-либо, притом настолько тщательно, чтобы понять или познать это «что-то».

□ «и верит в Него» Помните, что спасение – это, прежде всего, личные взаимоотношения с Богом, а не просто исповедание, правильное богословие или высоконравственный образ жизни (ср. 3:16; 11:25-26). Основное внимание сосредоточено на объекте веры, а не на силе веры. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ГЛАГОЛ 'ВЕРИТЬ' В ТРУДАХ АПОСТОЛА ИОАННА».](#)

Обратите внимание на соотношение между суверенностью Божьего избрания в стихах 37а,39,44,65 и откликом человека на Божий призыв в стихах 37б,40. Эти библейские элементы внутренней напряженности должны сохраняться. Суверенитет Бога и свободная воля человека вместе образуют два нераздельных аспекта библейского Завета.

□ «имел жизнь вечную» Здесь – форма НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА СОСЛАГАТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ; отклик со стороны человека – необходим (ср. 1Ин.5:11). Заметьте также, что у ст. 39 смысл обобщающий, тогда как у ст. 40 – индивидуальный, обращенный к отдельному человеку. В этом тоже парадокс спасения.

NASB (UPDATED) TEXT: Jn.6:41-51

⁴¹Therefore the Jews were grumbling about Him, because He said, "I am the bread that came down out of heaven". ⁴²They were saying, "Is not this Jesus, the son of Joseph, whose father and mother we know? How does He now say, 'I have come down out of heaven'?" ⁴³Jesus answered and said to them, "Do not grumble among yourselves. ⁴⁴No one can come to Me unless the Father who sent Me draws him; and I will raise him up on the last day. ⁴⁵It is written in the prophets, 'AND THEY SHALL ALL BE TAUGHT OF GOD'. Everyone who has heard and learned from the Father, comes to Me. ⁴⁶Not that anyone has seen the Father, except the One who is from God; He has seen the Father. ⁴⁷Truly, truly, I say to you, he who believes has eternal life. ⁴⁸I am the bread of life. ⁴⁹Your fathers ate the manna in the wilderness, and they died. ⁵⁰This is the bread which comes down out of heaven, so that one may eat of it and not die. ⁵¹I am the living bread that came down out of heaven; if anyone eats of this bread, he will live forever; and the bread also which I will give for the life of the world is My flesh".

ТЕКСТ ПО NASB (1995): Ин.6:41-51

⁴¹По этой причине иудеи роптали на Него, потому что Он сказал: «Я есть хлеб, Который сошел с небес». ⁴²Они говорили: «Разве это не тот Иисус, сын Иосифа, отца и мать Которого мы знаем? Как же Он теперь говорит: «Я сошел с небес?» ⁴³Ответил Иисус и сказал им: «Не ропщите между собой. ⁴⁴Никто не может прийти ко Мне, если Отец, Который послал Меня, не привлечет его; и Я воскрешу его в последний день. ⁴⁵Написано у пророков: «И ВСЕ ОНИ БУДУТ НАУЧЕНЫ БОГОМ». Каждый, кто услышал и научился от Отца, приходит ко Мне. ⁴⁶Это не то, чтобы кто-то увидел Отца, кроме Того, Кто есть от Бога; Он видел Отца. ⁴⁷Истинно, истинно Я говорю вам: тот, кто верует, имеет жизнь вечную. ⁴⁸Я есть хлеб жизни. ⁴⁹Отцы ваши ели манну в пустыне, и они умерли. ⁵⁰Этот же хлеб, Который сходит с небес, таков, чтобы человек мог вкусить от него и не умирать. ⁵¹Я есть хлеб живой, Который сошел с небес; если кто-то вкусит от этого хлеба, он будет жить вечно; и также хлеб, который Я отдам за жизнь мира, есть плоть Моя».

6:41 «По этой причине иудеи роптали» Форма НЕСОВЕРШЕННОГО ВИДА означает, что они начали роптать, или роптали снова и снова. Здесь необыкновенно сильна параллель со

временем странствования по пустыне (ср. книги Исход и Числа). Израильтяне также в те дни отвергали Моисея, Божьего представителя, который также накормил их.

6:42 Это показывает, что иудеи прекрасно понимали слова Иисуса, которые Он говорил о Себе. Иисус откровенно пользовался иудейскими идиомами, чтобы заявить о Своем предсуществовании и Божественности!

6:43 «**Не ропщите между собой**» Здесь – форма НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ПОВЕЛИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ с ОТРИЦАТЕЛЬНОЙ ЧАСТИЦЕЙ, которая передает смысл прекращения действия, уже находящегося в процессе осуществления.

6:44 «**Никто не может прийти ко Мне, если Отец, Который послал Меня, не привлечет его**» Всегда инициативу проявляет Бог (ср. ст. 65 и 15:16). Все духовные решения являются плодом подготовительного воздействия на человека Духа Святого, а не результатом человеческой религиозности (ср. Ис.53:6). Божья суверенность и обязательность отклика со стороны человека – они неразрывно связаны друг с другом волей и милосердием Бога. Это соответствует ветхозаветной концепции спасения.

Уравновешивается это действие Бога по «привлечению к Себе» словами Иисуса, записанными в тексте 12:32 – «всех привлеку к Себе». Это «привлечение» кардинально меняет ветхозаветный образец Божьего народа, который не отвечал Богу подобающе на Его пророческое слово (примеры: Ис.6:9-13; 29:13; Иер.). Теперь Бог говорит, но не через пророков Израиля, а через Своего Сына, и – ко всему человечеству (ср. Евр.1:1-3). [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ПОСЫЛАТЬ \(APOSTELLŌ\)».](#)

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ПРИЗВАННЫЕ

6:45 «**Написано у пророков**» Здесь приведена цитата из текста Ис.54:13 или Иер.31:34.

□ «**Каждый, кто услышал и научился от Отца, приходит ко Мне**» Совершенно невозможно даже пытаться познать Бога, одновременно отвергая Иисуса (ср. 1Ин.5:1-12).

6:46 «**Это не то, чтобы кто-то увидел Отца**» Суть утверждения Иисуса заключается в том, что только через Него человек может действительно понять и познать Бога (ср. Ин.1:18; 14:6,9). Даже Моисей никогда по-настоящему не видел Бога (ср. пояснение к 5:32).

6:47 В этом стихе сосредоточена вся суть предложения Иисуса о богатом спасении для всех людей (буквально – «всякий верующий», ПРИЧАСТИЕ НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА; ср. стихи 51,58; 3:15,16,36; 5:24; 11:26; 20:31). Иисус – единственно истинное откровение Бога, единственно истинная дверь к Богу (эксклюзивизм Евангелия), но все это доступно каждому сыну и каждой дочери Адама (инклюзивизм Евангелия).

6:50 В этом стихе, как и в 31-35, обыгрывается значение хлеба: хлеба физического (манна) и хлеба небесного (Иисус). Один дает и поддерживает жизнь физическую, и им нужно питаться постоянно, но он не может предотвратить смерть. Другой же хлеб дает и поддерживает жизнь вечную, но его нужно принять и постоянно питаться от него; и он немедленно прекращает состояние духовной смерти (нарушенные отношения с Богом; тесные отношения с грехом; эгоистичную жизнь).

6:51 «**Я есть хлеб живой**» Это одно из знаменитых утверждений «Я есть» в Евангелии от Иоанна (ср. 6:35,48,51). Иисус использовал этот литературный прием для того, чтобы люди сосредоточили свое внимание именно на Нем. Спасение, как и откровение, в конечном итоге, зиждется на Личности и на правильных отношениях с Ней.

□ «за жизнь мира, есть плоть Моя» Это метафора, которая подчеркивает, что нашей главной потребностью является Сам Иисус, а не Его способность обеспечивать людей необходимым пропитанием.

NASB (UPDATED) TEXT: Jn.6:52-59

⁵²Then the Jews *began* to argue with one another, saying, "How can this man give us *His* flesh to eat?" ⁵³So Jesus said to them, "Truly, truly, I say to you, unless you eat the flesh of the Son of Man and drink His blood, you have no life in yourselves. ⁵⁴He who eats My flesh and drinks My blood has eternal life, and I will raise him up on the last day. ⁵⁵For My flesh is true food, and My blood is true drink. ⁵⁶He who eats My flesh and drinks My blood abides in Me, and I in him. ⁵⁷As the living Father sent Me, and I live because of the Father, so he who eats Me, he also will live because of Me. ⁵⁸This is the bread which came down out of heaven; not as the fathers ate and died; he who eats this bread will live forever". ⁵⁹These things He said in the synagogue as He taught in Capernaum.

ТЕКСТ ПО NASB (1995): Ин.6:52-59

⁵²Тогда иудеи *стали* спорить друг с другом, говоря: «Как может этот Человек дать нам есть Свою плоть?» ⁵³Поэтому Иисус сказал им: «Истинно, истинно Я говорю вам: если вы не едите плоти Сына Человеческого и не пьете Его крови, вы не имеете жизни в себе. ⁵⁴Тот, кто ест Мою плоть и пьет Мою кровь, имеет жизнь вечную, и Я воскрешу его в последний день. ⁵⁵Ибо плоть Моя есть истинная пища, и кровь Моя есть истинное питье. ⁵⁶Тот, кто ест Мою плоть и пьет Мою кровь, пребывает во Мне, и Я в нем. ⁵⁷Как живой Отец послал Меня, и Я живу благодаря Отцу, так и тот, кто ест Меня, также будет жить благодаря Мне. ⁵⁸Это и есть хлеб, Который сошел с небес; не так, как отцы ели и умерли: тот, кто ест этот хлеб, будет жить вечно». ⁵⁹Это Он сказал в синагоге, когда Он учил в Капернауме.

6:52

NASB	«спорить»
NKJV	«ссорились»
NRSV	«дискутировали»
TEV	«серьезный спор»
NJB	«споря»

Форма НЕСОВЕРШЕННОГО ВИДА означает начало или продолжение чего-то в прошлом. Это очень сильный греческий термин, описывающий вражду, борьбу, драку (ср. Деян.7:26; 2Тим.2:23-24; Тит.3:9); в метафорическом смысле он употреблен в текстах 2Кор.7:5 и Иак.4:1-2.

□ «Как может этот Человек дать нам есть Свою плоть?» В Евангелии от Иоанна Иисус о многом говорит метафорическим языком, что часто приводило слушателей к непониманию, поскольку они воспринимали сказанное буквально: (1) Никодим, 3:4; (2) женщина-самаритянка, 4:11; (3) толпа иудеев, 6:52; и (4) ученики, 11:11.

6:53-57 Интересно употребление в стихах 53 и 54 ГЛАГОЛОВ и производных от них слов. В ст. 53 «едите» и «пьете» – в форме АОРИСТА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА СОСЛАГАТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ, что говорит о возможности совершения действия при наличии соответствующего волевого усилия. В ст. 54, «ест» и «пьет», – в форме ПРИЧАСТИЯ НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА, что подчеркивает продолжающееся действие (ср. стихи 56,57,58). По всей видимости, эта грамматическая конструкция также подтверждает тот факт, что у человека должно быть первоначальное обращение к Иисусу, а затем отношения с Ним должны продолжаться всё время (ср. ст. 44).

Нужно не забывать, что буквальное восприятие этих слов иудеями приводило их к непониманию и ужасу, когда они слышали о необходимости пить кровь (ср. Лев.17:10-14). Принимать же очевидные ссылки Иисуса на манну в пустыне (ср. ст. 58) и использовать их в

буквальном смысле в связи с евхаристией – это полное искажение исторической обстановки и литературного контекста.

6:54 «плоть и...кровь» Этой метафорой иудеи обозначали человека в целом, подобно тому, как они это делали и со словом «сердце».

6:55 «истинная пища...истинное питье» Это характерный прием использования Иоанном термина «истина/истинный» (см. частную тему ниже). Поскольку апостол Иоанн писал Евангелие гораздо позже других новозаветных авторов, то он уже был свидетелем развития нескольких ересей (излишнее возвеличивание Иоанна Крестителя, чрезмерное увлечение сакраментализмом, преувеличение роли человеческих знаний – гностицизм).

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ПОНЯТИЕ «ИСТИНА» В ТРУДАХ ИОАННА

6:56 «пребывает во Мне, и Я в нем» Эта же самая истина провозглашается и в текстах Ин.15:4-7; 1Ин.2:6,27,28; 3:6,24. В Новом Завете теме об устоянии святых в вере повсеместно придается особое значение (ср. Гал.6:9; Отк.2:7,11,17,26; 3:5,12,21). Истинность обращения к Богу подтверждается постоянством отношений с Ним. Этот акцент на непоколебимости верующих –отсутствующий элемент в доктринах американских евангелических церквей. Человек должен не только стать верующим, но и завершить жизнь, продолжая оставаться в вере. Джонатану Эдвардсу [Jonathan Edwards] принадлежат слова: «Бесспорным подтверждением избрания является то, что человек сохраняет веру до конца». В.Т. Коннер [W. T. Conner] сказал: «Спасение человека, избранного ко спасению, вне всякого сомнения, из вечности в вечность сохраняется в разуме и замыслах Бога, но оно обусловлено необходимостью веры, притом веры, которая настойчива, непоколебима – веры, которая побеждает».

6:57 «живой Отец» Это выражение является единственным в своем роде, но само это понятие встречается в Библии очень часто. Существует несколько вариантов истолкования происхождения этого титула Бога:

1. главное имя Бога Завета (ср. Исх.3:12,14-16; 6:2-3);
2. клятвы Бога, «жив Я», или клятвы во имя Бога, «жив Господь» (ср. Чис.14:21,28; Ис.49:18; Иер.4:2);
3. описание Бога (ср. Пс.41:3; 83:3; И.Нав.3:10; Иер.10:10; Дан.6:20,26; Ос.1:10; Мф.16:16; 26:63; Деян.14:15; Рим.9:26; 2Кор.3:3; 6:16; 1Фес.1:9; 1Тим.3:15; 4:19; Евр.3:12; 9:14; 10:21; 12:22; Отк.7:2);
4. утверждения в тексте Ин.5:26 о том, что Отец имеет жизнь в Себе Самом и дал ее Сыну, и в тексте 5:21 – что Отец воскрешает мертвых, и также и Сын делает то же самое.

6:58 Здесь присутствует сравнение: Ветхого Завета – с Новым, Моисея – с Иисусом. (См. Послание к Евреям.)

□ **«отцы ели и умерли»** Не исключено, что эти слова преследовали богословскую цель: подчеркнуть невозможность спасения благодаря происхождению (родословию; ср. 8:33-39) или через исполнение Моисеева Закона (Торы).

□ **«вечно»** См. частную тему ниже.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ВЕЧНО, ВОВЕКИ (ГРЕЧЕСКИЕ ИДИОМЫ)

6:59 Иисус практиковал тот иудаизм, каким он был в Его время. Он учился в синагоге, Он поклонялся Богу в синагоге, и Он Сам учил в синагоге. Он исполнил все надежды и ожидания Закона.

Синагоги, в основном, стали образовываться во время Вавилонского плена (605-538 гг. до Р.Х.). Иудеи основывали синагогу, специальное место для поклонения и обучения, везде, где

только собирались вместе не менее десяти евреев. Она становилась местом сбережения иудейской культуры и обычаев. Когда евреи вернулись в Иудею и возобновили служение в храме, они сохранили эти местные религиозные центры.

NASB (UPDATED) TEXT: Jn.6:60-65

⁶⁰Therefore many of His disciples, when they heard *this* said, "This is a difficult statement; who can listen to it?" ⁶¹But Jesus, conscious that His disciples grumbled at this, said to them, "Does this cause you to stumble?" ⁶²What then if you see the Son of Man ascending to where He was before? ⁶³It is the Spirit who gives life; the flesh profits nothing; the words that I have spoken to you are spirit and are life. ⁶⁴But there are some of you who do not believe". For Jesus knew from the beginning who they were who did not believe, and who it was that would betray Him. ⁶⁵And He was saying, "For this reason I have said to you, that no one can come to Me unless it has been granted him from the Father".

ТЕКСТ ПО NASB (1995): Ин.6:60-65

⁶⁰По этой причине многие из Его учеников, когда они услышали *это*, сказали: «Жесткое это заявление; кто может слушать его?» ⁶¹Но Иисус, осознавая, что ученики Его ропщут на это, сказал им: «Это ли заставляет вас преткнуться? ⁶²Что же тогда, если вы увидите Сына Человеческого восходящего туда, где Он был прежде? ⁶³Именно Дух дает жизнь; плоть не приносит никакой пользы; слова, которые Я сказал вам, это дух, и это жизнь. ⁶⁴Но есть некоторые из вас, которые не веруют». Ибо Иисус знал с самого начала, кто были те, которые не верили, и кто был тот, который предаст Его. ⁶⁵И Он говорил: «Для того-то Я и сказал вам, что никто не может прийти ко Мне, если это не будет дано ему от Отца».

6:60 «По этой причине многие из Его учеников» В данном случае этот термин «ученики» употреблен в широком смысле. В Евангелии от Иоанна он, наряду с термином «верить; верующий», используется в отношении как (1) истинных последователей (ст. 68), так и (2) тех, кто присоединился к Иисусу лишь на время (ст. 64, ср. 8:31-47).

6:62 Это неполное УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПЕРВОГО ТИПА, без заключительной части. Смысл здесь следующий: если бы они и увидели такое, то должного результата все равно бы не было, т.к. они слишком медлительны в том, чтобы откликнуться должным образом на призыв Бога (ср. Фил.2:10-11).

□ «восходящего туда, где Он был прежде» В этих словах продолжает подчеркиваться представление об Иисусе, как о «сошедшем с небес». Они подтверждают предсуществование Иисуса вместе с Отцом на небесах и Его глубокие, искренние, сокровенные отношения с Отцом там (ср. 17:5,24).

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ВОЗНЕСЕНИЕ

6:63 Этот стих в более широком контексте всей главы 6 может иметь отношение к сравнению Ветхого и Нового Заветов, Моисея и Иисуса (ср. ст. 58; 2Кор.3:6 и сравнение двух заветов в Послании к Евреям).

□ «Дух дает жизнь» Это одна из многих фраз, которые используются и по отношению к Иисусу Христу, и по отношению к Святому Духу: (1) Дух – животворящая вода (7:38-39); Иисус – живая вода (4:10-14); (2) Святой Дух – Дух истины (14:17; 15:26; 16:13); Иисус есть истина (14:6); (3) Святой Дух – утешитель, ходатай (14:16,26; 15:26; 16:7) и Иисус – ходатай (1Ин.2:1). [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ИИСУС И СВЯТОЙ ДУХ».](#)

6:64 Эта группа внешне верующих, но неискренних последователей сократилась до одного лже-ученика – Иуды (ср. стихи 70-71; 13:11). Несомненно, есть определенная тайна касательно степени веры у человека.

6:65 Здесь выражена та же самая истина, что и в ст. 44. Падшее человечество не ищет Бога по своей собственной инициативе (ср. Рим.3:9-18, серия ветхозаветных цитат). [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ПРИЗВАННЫЕ».](#)

NASB (UPDATED) TEXT: Jn.6:66-71

⁶⁶As a result of this many of His disciples withdrew and were not walking with Him anymore. ⁶⁷So Jesus said to the twelve, "You do not want to go away also, do you?" ⁶⁸Simon Peter answered Him, "Lord, to whom shall we go? You have words of eternal life. ⁶⁹We have believed and have come to know that You are the Holy One of God". ⁷⁰Jesus answered them, "Did I Myself not choose you, the twelve, and yet one of you is a devil?" ⁷¹Now He meant Judas the son of Simon Iscariot, for he, one of the twelve, was going to betray Him.

ТЕКСТ ПО NASB (1995): Ин.6:66-71

⁶⁶В результате этого многие из Его учеников удалились и уже не ходили с Ним больше. ⁶⁷Тогда Иисус сказал двенадцати: «Не хотите ли и вы тоже уйти?» ⁶⁸Симон Петр ответил Ему: «Господи, к кому нам идти? Ты имеешь слова вечной жизни. ⁶⁹Мы уверовали и познали, что Ты есть Святой Божий». ⁷⁰Иисус ответил им: «Разве не Я Сам избрал вас, двенадцать? И все же один из вас – дьявол». ⁷¹Говорил же Он об Иуде, сыне Симона Искарота, ибо он, один из двенадцати, готовился предать Его.

6:67 «двенадцати» Здесь первые в Евангелии от Иоанна употреблен этот обобщающий термин по отношению к апостолам как к группе (ср. 6:70,71; 20:24).

6:68 «Симон Петр ответил» Петр был выразителем мнения двенадцати (ср. Мф.16:16). Но это совершенно не значит, что остальные апостолы видели в нем своего лидера (ср. Мар.9:34; Лк.9:46; 22:24).

□ «Ты имеешь слова вечной жизни» Христианство – это одновременно: (1) истина, содержащаяся в Вести, «словах вечной жизни», и (2) истина, представленная в Личности, Иисусе. Тогда и Евангелие – это, одновременно, и Весть, и Личность. И термин *pistis* можно одновременно относить и (1) к Вести (ср. Иуд.3,20), и (2) к Личности (ср. Ин.1:12; 3:15-16).

6:69 «Мы уверовали и познали» В обоих случаях здесь употреблена форма **СОВЕРШЕННОГО ВИДА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ**. В ст. 53 спасение описывается формой **АОРИСТА**, завершенным в прошлом действием. О спасении в стихах 40,53,54,56, и 57 говорится в **НАСТОЯЩЕМ ВРЕМЕНИ**, т.е. как о продолжающемся процессе. Здесь – глаголами **СОВЕРШЕННОГО ВИДА**, что означает: действие достигло своей кульминации в прошлом и стало устойчивым состоянием в настоящем. Истинное спасение описывается греческими глаголами во всех грамматических временных формах. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ГРАММАТИЧЕСКИЕ ФОРМЫ ГРЕЧЕСКИХ ГЛАГОЛОВ, ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ ДЛЯ ОПИСАНИЯ СПАСЕНИЯ».](#)

□

NASB, NRSV,

NJB

NKJV

TEV

«Ты есть Святой Божий»

«Ты есть Христос, Сын Бога Живого»

«Ты есть Святой, Который пришел от Бога»

Данный текст весьма проблематичен с точки зрения его записи в разных рукописях. Наиболее короткий вариант (NASB, NRSV, NJB) соответствует древнегреческим манускриптам P⁷⁵, ⱼ, B, C*, D, L и W. Переписчики более позднего времени, очевидно, вставили

дополнительные поясняющие слова из исповедания Марты в тексте 11:27 или Петра из текста 16:16.

Само по себе выражение «Святой Божий» представляет ветхозаветный мессианский титул. Это ссылка на тексты Лк.1:35 и Деян.3:14. Используя именно этот титул, к Иисусу обращались бесы в текстах Мар.1:24; Лк.4:34. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «СВЯТОЙ \(БОГ\)».](#)

6:70 «Разве не Я Сам избрал вас» Вновь обращается внимание на божественное избрание учеников (ср. стихи 44 и 65). Обратите внимание на вопрос Иисуса в ст. 67. Божественное избрание и проявление свободной воли человека следует сохранять в состоянии некоторого библейского внутреннего конфликта. Они представляют собой две стороны заветных отношений.

□ **«и все же один из вас – дьявол»** Поразительное заявление! И оно относится не к тем ученикам, которые покинули Иисуса (ср. ст. 66), а к одному из двенадцати избранных апостолов, которые утверждали, что верят в Него. Многие связывают эти слова с текстами 13:2 или 27. В связи с этим стихом, чтобы правильно его понять, у нас возникает несколько вопросов: (1) почему Иисус избрал дьявола? и (2) что это слово обозначает в данном контексте?

Первый вопрос имеет отношение к пророческому предсказанию (ср. 17:12; Пс.40:10). Иисус хорошо знал обо всем, что Иуда собирался сделать. Иуда – это крайний пример непростительного греха. Он отверг Иисуса после того, как слышал Его, видел Его и пробыл с Ним несколько лет.

У второго вопроса есть два возможных объяснения: (1) некоторые прямо полагают, что здесь сказано о дьяволе (слово использовано без артикля, как и «сатана, дьявол» в текстах Деян.13:10 и Отк.20:2), который вошел в Иуду (ср. 13:2,27), или (2) возможно, что этот термин употреблен в общем смысле (без артикля, как и в текстах 1Тим.3:11; 2Тим.3:3; и Тит.2:3). В ветхозаветном смысле Иуда был искусителем, как и сатана. Греческий термин означает: «клеветник, ябедник» или «сплетник, доносчик». В греческом варианте этот термин представляет собой сложное слово, буквально означающее «перебросить через».

6:71 «Симона Искарота» Существует два возможных объяснения происхождения имени «Искарот»: (1) еврейское – этот человек был из города Кериоф в Иудее (ср. И.Нав.15:25); и если это так, то Иуда был единственным апостолом не из Галилеи; или (2) греческое – от названия кинжала, которыми пользовались иудейские повстанцы, что может указывать на его принадлежность к экстремистской националистической группировке, зилотам. См. пояснение к 18:1.

□ **«предать»** Этот греческий термин относится к широко употребляемому, и в большинстве контекстов он вполне нейтрален. Однако, в связи с предательством, совершенным Иудой в отношении Иисуса, он приобретает зловещий оттенок.

ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования

принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Обсуждается ли в главе 6 Евангелия от Иоанна тема Вечери Господней? Почему да, или почему нет?
2. Что утверждал Иисус, говоря: «Я есть хлеб жизни»?
3. Почему Иисус делал такие поразительные заявления перед этой толпой народа?